聖公會以馬內利堂
Richmond Emmanuel Church

THE ANGLICAN MISSION in CANADA

January 22, 2023

顯現後第三主日聖餐崇拜

3rd Sunday after the Epiphany Eucharist

本主日祝文

全能的上帝，你以恩典呼召我們，並接納我們來事奉你。求聖靈賜力量，使我們配得你的呼召。祈禱奉主耶穌基督之名。主耶穌與聖父、聖靈，一同永生、一同掌權，永為一上帝，世世無盡。阿們。

Today's Collect

Almighty God, by grace alone you call us and accept us in your service. Strengthen us by your Spirit, and make us worthy of your call; through Jesus Christ our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, now and forever. Amen.

中文講道
REC CHINESE SERMON

同行 113
Together 113

講道：伍德賢總主教 Bishop Silas Ng

耶穌 113
Jesus 113

馬太福音 Matthew 4:17-22

同行 113
Together 113

認識，分享，帶領
Knowing, Sharing, Bringing

約翰福音 John 1:35-46

茶餘飯後大問題：
請分享您今天聽到 "同行 113"的邀請後您有何感動和行動？
Big Question:
Please sharing how you feel and your action after receiving the call of "Together 113"?

英文家庭講道
REC ENGLISH FAMILY SERMON

Becoming Disciples (Matthew 4:12-23)

Preacher: Rev. Joshua Siu

From “Come and See” to “Come, Follow Me”

No Perfect Disciples, Only a Perfect Lord

“Come, Follow Me”

Big Question:
What excuses have kept you from fully following Jesus in the past? How can you begin to follow Jesus anew?

主日崇拜詩歌
Sunday Worship Hymns

早堂 8:30am 崇拜
8:30am Sunday worship

進堂詩	Opening Hymn	no. 44	大哉聖名歌	All Hail the Power of Jesus' Name
奉獻詩	Offertory Hymn	no. 383	耶穌呼召歌	Jesus Calls Us O'er The Tumult
退堂詩	Recessional Hymn	no. 582	愛傳福音歌	I Love To Tell The Story

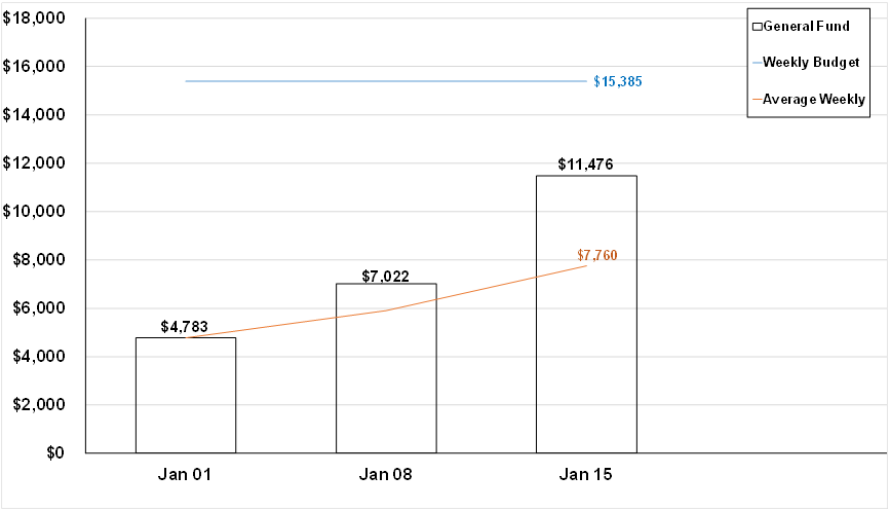
午堂 11am 崇拜
11am Sunday worship

進堂詩	Opening Hymn	no. 44	大哉聖名歌	All Hail the Power of Jesus' Name
福音行列聖詩	Gospel Procession	no. 217	眾聖頌揚歌	Ye Watchers and Ye Holy Ones
奉獻詩	Offertory Hymn	no. 383	耶穌呼召歌	Jesus Calls Us O'er The Tumult
退堂詩	Recessional Hymn	no. 582	愛傳福音歌	I Love To Tell The Story

---

15 Jan 2023
奉獻
OFFERING

Budget	$15,385/wk
YTD Avg	$ 7,760/wk
Difference	($7,625/wk)



Offering

經常費 General Fund :	$11,476.00
主教基金 Bishop's Fund :	$300.00

報告
ANNOUNCEMENTS

2022 年奉獻總結紀錄

2022 全年奉獻總結紀錄已張貼在大堂之佈告板，同時亦將會經由組長透過電郵 或 WhatsApp 方式傳送予各兄姊。兄姊如無小組，則可直接致電本堂行政助理 Christine Fu 查詢 : 604-214-0321 或 電郵：info@richmondemmanuelchurch.org。

請會眾核對自己的奉獻總額。如有問題 或 需要更改地址 (可用連結 https://forms.gle/jDZM7UVXps4PSoWi6) ， 請於 1 月 30 日前盡快通知教會簿記楊思敏 Wendy Yeung 或 本堂行政助理 Christine Fu。電話: 604-214-0321 或 電郵：finance@richmondemmanuelchurch.org
正式奉獻收據將於二月初編印。

2022 Offering Totals Record

2022 Offering Totals Record (by offering numbers) is posted on the notice board in the lobby and it will also be sent out by Small Group Leaders via email or WhatsApp to small group members. If you do not have any small group and would like to receive the 2022 offering totals record, please contact Christine Fu, our Administrative Assistant, at 604-214-0321 or email: info@richmondemmanuelchurch.org

Parishioners please check your offering totals record. If there is any question or need to change address (use link: https://forms.gle/jDZM7UVXps4PSoWi6), please notify our Church Bookkeeper Wendy Yeung or our Administrative Assistant Christine Fu before January 30, 2023 by telephone: 604-214-0321 or email: finance@richmondemmanuelchurch.org
Official donation receipts will be printed in early February.

AM Canada 主辦 "從失連到連结工作坊"

此工作坊目的為連結 AM Canada 眾教會的教牧和弟兄姊妹，自 2021 年開始，每年二至三次，去年五月在非洲烏干達舉行的 Anglican Mission 董事會，眾大主教和主教認同此工作，由今年開始提升為整個 Anglican Mission 的工作坊，讓加拿大，美國，印度，海地及非洲的 Anglican Mission 教會有機會藉工作坊學習並增進及連結彼此的關係，請兄姊把握此機會參加，以英語進行，不設翻譯，詳情如下：

Connecting Workshop 2023 - AM Canada

Story Telling from the Book of Acts
Hosted by Bishop Irvan Sikha
Topic: Stories from the Book of Acts
Dates: Monday- Feb 6, 13 and 20
Time: 4:00pm-5:00pm PST/7:00pm-8:00pm EST/8:00pm-9:00pm AST

Join us for learning how to share the story of the book of Acts from a narrative, story-telling skilled perspective. This is the approach used in many mission fields. The sessions will be led via Zoom by Bishop Ivan Sikha.

The Rt. Rev. Ivan Sikha is the leader of The Mission India. He is married to Felicita, and they have 2 grown sons. They live in Gurgaon in the National Capital Region of India. He has a M.A. from the International Graduate School of Leadership in Manila and a Ph.D. in Development Education from the University of Baguio in the Philippines. Ivan and his wife worked for many years in Cru (Campus Crusade) before joining the Anglican Mission.

To register, please click this link: https://www.theamcanada.ca/connecting-2023-workshops

Update from Pastor Iggy – January 2023

Dear Church family,

Since 2014, God has graciously enabled my family to be shepherds of REC and grow together with all our brothers and sisters. In 2023, we see that God is shifting my role as pastor into a new season. In the past few years, He has been sending my family to shepherd families and churches not only in REC but also in various cities, like how the apostle Paul was sent to strengthen diverse church communities. God has been showing us his heart for shepherding the body of Christ in Canada and globally, in The Anglican Mission and beyond.

Through prayer and discernment, Anna and I sense that this is the timing for God to release us into His mission. I will complete my role on the staff team as Family Pastor on June 30, 2023. We are so thankful not only for the support from the pastoral team and council, but also for their love and prayer to bless us to be sent for God's mission in a new season.

Serving with REC has been a blessing both in challenging seasons and in uplifting seasons. This is our spiritual family, even if I no longer work as a pastor on staff. My family will continue to be part of the REC worship and fellowship life. Although I will not be on staff, I am willing to support REC in preaching and ministry. We are not leaving the church but continuing to grow with you to become more like Jesus, to be trained as his workers, sent out to the Lord's harvest field.

As Jesus says to his disciples:

> "The harvest is plentiful but the workers are few. Ask the Lord of the harvest, therefore, to send out workers into his harvest field." -Matthew 9:37-38

Praise Jesus that he is in control. He is the Lord of the harvest who will send out his workers. Let us call to Jesus for his chosen workers to be sent into his harvest field in REC, The Anglican Mission, and the global Church. May His kingdom come, His will be done, on earth as it is in heaven. Amen.

Blessings in Christ,
Rev. Ignatius and Anna Ng

統一廣場崇拜及事工

感謝主使我們成功地在 2022 年七月一日購入統一廣場三樓 3330, 3360 及 3380 共五千八百餘平方呎的單位。
因諮詢，設計，清拆及裝修需時，估計到明年暑期才能開始清拆，故此我們將由本年九月起使用我們的新堂進行崇拜及事工。請看下列將開始的每週崇拜及事工:

每週星期六 9am 崇拜

日期: 由 2022 年 9 月 10 日開始每週舉行
時間： 9:00am – 9:45am
地點： 統一廣場 3330, 3360, 3380
內容：崇拜讚頌，讀經，短講，祈禱

****以後每星期六除實體崇拜外，也可用此連結透過 Zoom 參加崇拜**

https://us06web.zoom.us/j/3962567042?pwd=N1lVUzRlcnBkNUVEYkVrLy9TdklEZz09

Meeting ID: 396 256 7042
Passcode: 12345

每週星期二 2pm 崇拜及查經

日期：由 2022 年 8 月 30 日開始每週舉行
時間：2:00pm – 3:30pm
地點：統一廣場 3330, 3360, 3380
內容： 崇拜讚頌，讀經，教導，查經，祈禱
主題：山上寶訓 (九月至十一月)

****使用司徒德牧師之 "山上寶訓" 查經系列**

每週星期五 6:30pm 兒童聚會 (Tent of Meeting)

每週星期五 7:30pm 中學生、大專及在職青年小組

Worship and Ministries at President Plaza

Praise the Lord that we have successfully purchased the property of President Plaza unit 3330, 3360 and 3380 on July 1, 2022.
Because of the time required for the process of consultation, design, and applying for permits to renovate the three units, demolition and renovation will tentatively proceed in the summer of 2023. In the meantime, we will begin worship and ministries in this space starting September this year. Please find below two regular worship and ministries:

Weekly Saturday 9am Worship

Date: from September 10, 2022 weekly Saturday
Time: 9:00am - 9:45am
Place: President Plaza 3330, 3360, 3380
Content: Worship and Praise, Reading, Homily, Prayers

** Every Saturday 9:00am is in-person Service, but from now on you can use this link to join the Service via Zoom.

https://us06web.zoom.us/j/3962567042?pwd=N1lVUzRlcnBkNUVEYkVrLy9TdklEZz09

Meeting ID: 396 256 7042
Passcode: 12345

Weekly Tuesday 2pm Worship and Bible Study

Date: from August 30, 2022 weekly Tuesday
Time: 2:00pm - 3:30pm
Content: Worship and Praise, Reading, Teaching, Bible Study, Prayers
Theme: Sermon of the Mount (From September to November)

**We are going to use John Stott's Sermon on the Mount bible study series

本堂廣東話實體崇拜

早堂 8:30am 崇拜

每主日之實體聖餐崇拜，早堂崇拜將不會提供即時網上轉播 (No YouTube Live) 。

午堂 11am 崇拜

每主日之實體崇拜，第二 及 第四主日為聖餐崇拜，第一、三 及 五主日為讚頌早禱崇拜，
崇拜錄影稍後會上載 YouTube 但不設即時網上轉播 (No YouTube Live) 。

In-person Cantonese services

1. 8:30am Sunday Services
   We have in-person weekly Sunday Eucharist and we will provide no YouTube Live for those services.
2. 11am Sunday Services
   Sunday services will be in person only.
   The 2nd & 4th Sunday will be Eucharist. The 1st, 3rd and 5th Sunday will be Praise Morning Prayer.
   There will be no YouTube Live for these services but the recordings will be uploaded afterwards.

REC English Family

Sunday 11am: REC English Family in-person Sunday worship (it can also be joined via Zoom)

https://zoom.us/j/98771341280?pwd=NXIxK2hKZlg5UnpGTVp2WVhIcGQ3dz09
Meeting ID: 987 7134 1280 Passcode: 534299

Friday 6:30pm: Tent of Meeting (TOM) children's group (at President Plaza)

Friday 7:30pm: Youth (high school) group (at President Plaza)
Young adults group (at President Plaza)

本堂普通話事工

- 每主日(星期天)早上 11 時有普通話崇拜，在本教堂 2 楼举行。每月逢第 3 主日有圣餐。
- 每主日早上 10:30 在 2 楼崇拜地点 举行祈祷会。
- 逢星期四早上 11: 45 至下午 1: 15 在本教堂 2 楼举行查经聚会。

**** 1/29 日下午 開始普通話 启发課程，可以向盧牧師 或 Joyce 姊妹索取报名表。**

Mandarin Ministry

- Worship service in Mandarin is held every Sunday at 11a.m. on the 2nd level of our church site. Holy communion will be held every 3rd Sunday of the month.
- Every Sunday at 10:30 a.m., a prayer meeting for Mandarin ministry is held in the same meeting place of worship.
- Every Thursday morning 11: 45 a.m. till 1: 15p.m., a Bible-study meeting is held in our Sunday-worship place, on the 2nd level of our church site.

* * ALPHA course in Mandarin will start in afternoon of January 29.
Please ask Pastor Wayne Lo or sister Joyce Wong for application forms.

禱告
PRAYER

牧區代禱網絡
Parish Cycle of Prayer:

身體欠安

王志榮、吳李寶珠、韋婉環、何陳燕聯、何根、周芙蓉、潘妙媮、白德仕、白曹慧娟、郭顏筱薇、
潘劉桂香、殷德倫、鮑敬榮、鄭惠彩、鄭鴻業、張寶珠、辜裕洲、辜凌志斌、黎彼得、李煦恩

Infirmed

Basil Wong, Mabel Li, Jenny Wei, Yan Lian Chan Ho, Gen He, Fu Yung Chau, Diana Poon, George Briedis, Grace Briedis, May Ngan Kwok, Poon Lau Kwai Heung, Yin Delun, Samuel Bau, Nancy Lee, Bill Jung, Anne Cheung, Mr. Koo, Mrs. Koo, Peter Lai, Raymond Li

籌備公元二零二三年教友大會行事曆
Dates Leading to 2023 Annual General Meeting

10/01/2023	堂議會根據本堂 By-law 選出提名委員會： 伍德賢總主教(主席)、麥鍾潔冰、陶杰、李煦恩、黃志輝 Council nominated members of Nomination Committee according to our By-law: Rt. Rev. Dr. Silas Ng (Chairperson), Lillian Mak, Kit To, Raymond Li, Simon Wong
18/01/2023	提名委員會第一次會議 1st Nomination Committee Meeting
22/01/2023	通知全堂教友「教友大會日期」 Notice to congregation re date of Annual General Meeting
	第一次公佈註冊教友名單並派發堂議員提名表格及開始提名 1st Membership Roll inserted, Nomination Forms ready and nominations open
15/02/2023	提名委員會第二次會議 2nd Nomination Committee Meeting
19/02/2023	第二次公佈註冊教友名單 2nd Membership Roll inserted
05/03/2023	教友提名截止 Nominations from congregation close
08/03/2023	提名委員會就提名情況作檢核 Nomination Committee meets to review nominations received
	提名委員會決定堂議員選舉名單 Nomination Committee meets to finalize the nominations
	提名委員會第三次會議 3rd Nomination Committee Meeting
12/03/2023	宣佈堂議員選舉名單及第三次公佈註冊教友名單 Announcement of Nominations for 2022 Special General Meeting & 3rd Membership Roll inserted
	選舉委員會工作展開 Set up of Election Committee
26/03/2023	第二十四屆週年教友大會 24th Annual General Meeting

Richmond Emmanuel Church
Council Members

Members	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Rector	Bishop Silas								
Rector's Warden	Eddy Mak								
People's Warden	Gavin Siu	Teresa Chan		Teresa Chan		Kit To	1	TBE	
Secretary	Alice Wong		Gary Chan		Gary Chan		Alice Wong		TBE
Treasurer	Andy Li		Andy Li		Raymond Li		Amy Hung	Andy Li	TBE
Caring	Marian Lam		Alice Tam		Alice Tam		Marian Lam		TBE
Operation	Kent Lau	Peter Cheung		Peter Cheung		Jacky Tsang		TBE	
Outreach	Katherine Chan	Kelvin Tsang	Katherine Chan	Thomas Leung		Thomas Leung	2	TBE	
Worship	Henry Chan	Patrick Wong		Patrick Wong		Dionne Chan	3	TBE	

Remarks: 1 – Denny Yeung
2 – Christina Tan
3 – Tony Tse

Overall Responsibility of the Church Council 堂議會主要工作範疇

The Church Council is primarily responsible for policy decisions and for overseeing the management and operation of all activities of the church to ensure that they meet the established moral, doctrinal, financial, social, and philosophical guidelines and boundaries. It should be good overseer of resources, guardian of our Church value, and caregiver to the congregation. The men and women on the Council should be members of the Church in good standing. They will, together with the Rector, seek and discern God's plan and direction on church development, set policies and priority, and work on strategic implementation plan.

堂議會主要負責政策的制訂及監察全堂的運作及活動，以確保它們均按既定的道德、教義、財政、社會和理念的標準進行。它必須有效監管教會資源運用，維護教會價值觀，和關顧會眾。任職堂議會的成員均須是我堂的忠誠教友。他們將會與主任牧師共同尋求及辨別上帝在發展教會的計劃及方向、訂定政策及處理事務的優先次序，並制定策略性的執行計劃。

Specific Duties of Individual Position 個別堂議員須兼負的特定職責

Warden 堂長

The duties of the Wardens are to oversee, care for and administer buildings, records, and funds of the Church. The Wardens shall perform such other duties as from time to time, may be assigned to them by the Rector. In the absence of the Rector or in the event of his inability or refusal to act, the Wardens shall perform the administrative and business duties of the Rector but not the ecclesiastical functions of the Rector, and when so acting shall have all of the powers of and be subject to the restrictions upon the Rector. People's Warden shall focus on Human Resources and Members' Liaison while the Rector's Warden shall focus on Church Development and Outside Liaison.

堂長的職責是監管、關顧及管理教會的產業。並在有需要時執行主任牧師所差派的任何職務。在主任牧師缺席、無法或拒絕執行任務期間，堂長需代替他掌管所有日常行政事務(牧師聖禮除外）。會眾堂長則專注於人力資源及會眾聯絡而牧師堂長則專注教會發展及對外聯繫工作。

Secretary 書記

The Secretary shall perform all the duties incident to the office of Secretary, subject to the control of the Rector and the Church Council, shall record appropriate minutes of its meetings, and shall ensure that the register of membership is properly maintained and all valuable records are safely stored.

書記需履行主任牧師及堂議會監控下的所有秘書職責，包括撰寫會議記錄和確保教友名冊準確無誤及教會所有貴重記錄均被妥善儲存。

Treasurer **司庫**

The Treasurer shall ensure the safe keeping of the financial records, including books of account, necessary to comply with the Society Act, shall report regularly on the financial conditions of the Church to the Church Council and to prepare a financial report to the Church at the annual meeting. The Treasurer shall also ensure that all church financial activities are conducted with the approved objective.

司庫需確保所有財務記錄(包括會計帳目）得以妥善保存以符合社團法例的要求。他必須定期向堂議會匯報最新的財政狀況及在週年會議上向會眾提供財務報告。他也必須確保所有教會的財政活動均符合教會既定的宗旨。

Council Member(Caring Ministry) **堂議員(關顧事工)**

This member is responsible for overseeing caring ministry of this church such as visitation, social convening and benevolence activities through acts of caring and kindness.

此議員需負責透過關懷和愛心協調本堂所有關顧事工，包括探訪、聯誼及慈惠活動等。

Council Member(Operational Support) **堂議員(運作支援統籌)**

This member is responsible for overseeing the effective running of office infrastructure, building, maintenance, library, audio/video, computer system management, and church website.

此議員需負責協調本堂所有辦公室設施、樓宇保養、圖書館、視聽器材、電腦系統及網頁等的有效運作。

Council Member(Outreach Ministry) **堂議員(外展事工)**

This member is responsible for supporting the outreach program of the church. The member shall also review the needs of present missionaries such as Awana, recreational activities, camp, Alpha and Children's Chorus.

此議員需負責支援本堂的外展事工，並需定時對本堂現時舉辦的 Awana、文娛活動、福音或夏令營、啟發課程如兒童合唱團等的需求作出檢討和評估。

Council Member(Worship Operation) **堂議員(崇拜事宜統籌)**

This member is responsible for ensuring that all activities relating to worship operation (i.e. flower guilds, servers, Sidesperson, choir, worship team, organists, and power point preparation) are properly coordinated and the worship is conducted in an orderly manner.

此議員需負責確保所有與崇拜事宜有關的活動，如聖壇插花、侍從、司事、詩班、讚頌小組、司琴及投影片製作等，都互相協調及在有秩序的情況下進行。

註冊教友資格印在此

本堂將於 2023 年 3 月 26 日舉行週年教友大會，**如你合乎「註冊教友」資格而名字不在以下名單內，請索取一張「會友登記表」並盡快填妥交回**。此登記表亦會作為申請成為「註冊教友」之用。有權投票之「註冊教友」須符合以下條件：*「該人士須為已受洗，年齡屆十八歲或以上，又在教友大會不少於一年前經常到本教會聚會 (全年最少出席主日崇拜 15 個主日)及關心本教會事務；而同時間其名字不出現於其他教會之會友名單內者，均屬本教會之註冊教友。」*

Our Annual General Meeting will be held on March 26, 2023. **If your name is not listed, please fill out a "Member Registration Form" today**. **It is important that each member has to fill the "Member Registration Form" correctly** because this form is an application for Registered Membership with voting right in our general meetings. A Voting Member is: *"a person of the age of 18 or over, who has been baptized in the name of the Father, Son and Holy Spirit, has begun attending regular worship meetings of REC for a period of not less than one year (at least attend worship 15 Sunday) prior to the Annual General Meeting and demonstrates an active interest in the affairs of REC, and whose name shall not be registered on the membership roll of another church at the same time."*

2023「註冊教友」名單
2023 "Registered Member" List

1.	Au	Chak Kwong	區澤光	36.	Chan	Vicky Wai Ki	陳卉祈
2.	Bao	Diane	包丹	37.	Chan	Vivian	陳蔚然
3.	Bau	Ken	鮑敬榮	38.	Chan	Wilson	陳立雄
4.	Bau	Patricia	鮑卓碧倩	39.	Chan	Zenbia	陳美美
5.	Bau	Samuel	鮑世光	40.	Chau	Esther	周鳳儀
6.	Briedis	George	白德仕	41.	Chang	Anne	張寶珠
7.	Briedis	Grace	白曹慧娟	42.	Cheng	Isabella	鄭明虹
8.	Chan	Ally Suk Wa	陳淑華	43.	Cheng	Ted Si Yuan	
9.	Chan	Dionne	陳玉賢	44.	Cheung	Anthony	張永樂
10.	Chan	Eleanor	陳陳綺梅	45.	Cheung	Connie	張笑蘭
11.	Chan	Ernest	陳國偉	46.	Cheung	Edmund	張思遠
12.	Chan	Fiona	陳嘉賢	47.	Cheung	Kenny	張宇堃
13.	Chan	Florence Tsang	陳曾蓮香	48.	Cheung	Leona	張加希
14.	Chan	Gary	陳家永	49.	Cheung	Mei	張媚
15.	Chan	Hannah	陳美嫻	50.	Cheung	Peter	張佑誠
16.	Chan	Hazel	陳景禧	51.	Cheung	Rosanna	張陸妙玲
17.	Chan	Henry	陳祺志	52.	Cheung	Terence Chi-Leung	張子良
18.	Chan	Ivy	陳汝青	53.	Ching	Sok Chee Celina	程淑姿
19.	Chan	Judy	陳沛姿	54.	Choi	Alice	蔡美香
20.	Chan	Kam	陳錦邦	55.	Choi	Brenda Li	蔡李月媚
21.	Chan	Katherine	陳結梅	56.	Choi	Dickson	蔡偉權
22.	Chan	Kelvin	陳家浩	57.	Chow	Hoi Yan Eva	周凱欣
23.	Chan	Kerry	陳伍嘉怡	58.	Chu	David	諸永康
24.	Chan	Lai Kuen Lorraine	陳麗娟	59.	Chu	Ivy Cheng	諸鄭慕貞
25.	Chan	Maria	陳楚芳	60.	Chu	Monica	諸凱欣
26.	Chan	May	陳美蘭	61.	Chui	Eric	崔金強
27.	Chan	May Kwun	陳美君	62.	Du	David Ying Gang	都嚴剛
28.	Chan	Paul	陳博	63.	Fan	Linda	范曉霞
29.	Chan	Pauline	陳婉清	64.	Fang	Connie	房莉
30.	Chan	Petula	陳玉芬	65.	Fok	Helen	霍海欣
31.	Chan	Raymond	陳文強	66.	Fok	Joey	霍麗珍
32.	Chan	Robert	陳友農	67.	Fok	Sam	霍耀森
33.	Chan	Sandy	陳靜儀	68.	Fong	Christine	方曉雲
34.	Chan	Sunny	陳慎源	69.	Fong	Sherla Yeung	方楊楚珊
35.	Chan	Teresa	陳鄭惠英	70.	Fong	Sonia	方秀薇

2023「註冊教友」名單
2023 "Registered Member" List

71.	Fu	Christine	容德儀
72.	Fung	Dennis	馮振邦
73.	Fung	Gordon	馮培昌
74.	Ha	Grace	夏嘉怡
75.	Han	Yang Hannah	韓揚
76.	Har	Caroline	夏貴蘭
77.	He	Fanny	何燕芬
78.	He	Gen	何根
79.	He	Nancy	何惠英
80.	Heung	Annie	香綺萍
81.	Hird	Mark	
82.	Ho	Jeff	何志成
83.	Ho	Sharon	何瑞智
84.	Huang	Ai Chun	黃愛春
85.	Huang	Xiao Qun Tina	黃小群
86.	Hui	Christine Lai Fong	許麗芳
87.	Hui	Connie Sui Kong	許穗江
88.	Hung	Amy	熊凱汶
89.	Hung	Daniel	洪觀裔
90.	Hung	Emily	洪銥林
91.	Hung	Eric	洪志誠
92.	Hung	Lily Chau	洪周麗麗
93.	Hung	Selina	孔張淑群
94.	Hung	Victor	孔慶貺
95.	Jung	Hung Yip	鄭鴻業
96.	Kan	Phoebe	簡徐碧霞
97.	Kim	Steve	
98.	Ko	Sarah	高嫦樂
99.	Kwan	Jennifer	關妙玲
100.	Kwok	Bianca Chui Fun	郭翠芬
101.	Kwok	Lai Chun Chan	郭陳麗珍
102.	Kwok	May Ngan	郭顏筱薇
103.	Kwok	Raymond Chun Ping	郭振平
104.	Kwok	Rossana	郭楊曼儀
105.	Kwok	Samuel	郭志豪
106.	Kwok	Winnie Yuen Fun	張婉芬
107.	Ku	Ava	古逸勵
108.	Lai	Ada	黎美紅
109.	Lai	Carmen	賴欣桐
110.	Lai	Desmond	黎駿源
111.	Lai	Eric Hoo Qu	黎浩橋
112.	Lai	Peter	黎彼得
113.	Lai	May	黃薇君
114.	Lai	Phoebe Tai	黎戴寶嫦
115.	Lam	Amy	林嘉怡
116.	Lam	Jason	林頌恩
117.	Lam	Julius	林美嬋
118.	Lam	Marian	林李美瑩
119.	Lam	Nivea	林慧中
120.	Lam	Priscilla	林慧玲
121.	Lao	Jolene	劉茁玲
122.	Lau	Connie Shun Pik	劉黃純碧
123.	Lau	Debbie	劉黃芷筠
124.	Lau	Kent	劉偉堅
125.	Lau	Kevin	劉紹光
126.	Lau	Leroy	劉嘉軒
127.	Lau	Lucas	劉嘉亮
128.	Lau	Vincent Siu Ping	劉肇平
129.	Law	Kitty	羅秀馨
130.	Lee	Angela	李育珍
131.	Lee	Clarice	李葆真
132.	Lee	Eric	李彥珩
133.	Lee	Martha Lau	李劉淑貞
134.	Lee	Nancy	鄭惠彩
135.	Lee	Po Fong Grace	許步芳
136.	Lee	Wai-Ping Betty Ng	李吳衛平
137.	Leong	Grace	梁燕翹
138.	Leung	Adrian	梁瑞慶
139.	Leung	Anson	梁恩乘
140.	Leung	May	梁頌卿
141.	Leung	Paulo	梁景華
142.	Leung	Thomas	梁偉池
143.	Li	Amy Jing	李菁
144.	Li	Andy	李穎謙
145.	Li	Qiu Qiong	李秋琼
146.	Li	Raymond	李煦恩
147.	Li	Theresa	李吳瑞姬
148.	Liang	Ke Xuan Shirley	梁可璇
149.	Liao	Florence	廖勁鋒
150.	Lim	Tji Yen	林子岩
151.	Lin	Lily	林莉
152.	Lo	Cindy	羅靜君
153.	Lo	Daniel	盧振傑
154.	Lo	Doris Tsoi	盧蔡青盈
155.	Lo	Edward	盧星五
156.	Lo	Jenny	黃佩蘭師母
157.	Lo	Wayne	盧維溢牧師
158.	Lok	Sandy Sau Kuen Chan	陳秀娟
159.	Lui	Ruby Wai Ming	呂慧明
160.	Mak	Alan	麥銳光
161.	Mak	Bruce	麥志華
162.	Mak	Eddy	麥定基
163.	Mak	Lillian	麥鍾潔冰
164.	Mak	Lindy Mok	麥莫翠樺
165.	Mak	Maggie	麥夢珊
166.	McQuaid	Grace	陳艷莊
167.	Mok	Kitty	莫嘉雯
168.	Mok	Raymond	莫志昌
169.	Moon	Victoria	
170.	Mow	Agnes	繆謝美慧
171.	Mow	Gregory	繆達夫
172.	Mow	May	繆萬美鳳
173.	Mow	Wyman	繆仕贈
174.	Ndung'u	Obadiah Kariuki	
175.	Ng	Andrew	吳樹德
176.	Ng	Anna	Anna 師母
177.	Ng	Athanasius	伍因諾
178.	Ng	Chris	吳雨澄
179.	Ng	Edmond	吳偉超
180.	Ng	Eunice	吳黃翠珠

2023「註冊教友」名單
2023 "Registered Member" List

181.	Ng	Ignatius	伍因信牧師
182.	Ng	Jacquelyn	吳家翹
183.	Ng	Meiann	潘潔芳
184.	Ng	Michelle	伍文嘉美師母
185.	Ng	Philip	吳恭寧
186.	Ng	Silas	伍德賢總主教
187.	Ngai	David Kwong Tai	魏光第
188.	Ngai	Yip Bing Ling	魏葉炳玲
189.	Ngai	Veronica	魏國樺
190.	Poon	Diana	潘妙娭
191.	Poon	Katie	潘麗琪
192.	Ren	Yuan	任怨
193.	Sham	Yat Man (Abel)	岑逸民
194.	Sham	Raymond	沈安麟
195.	Shi	Amy	石春蝶
196.	Shin	Barry	單保龍
197.	Shum	Wendy	岑志穎
198.	Siu	Emily	邵欣琪
199.	Siu	Gavin	蕭敏聰
200.	Siu	Joshua	蕭重信牧師
201.	Siu	Rachel	Rachel 師母
202.	So	Charmain	蘇尚敏
203.	So	Clara	蘇尚賢
204.	So	Esther	郭香蘭
205.	So	Josephine	蘇黃玉卿
206.	So	Simon	蘇志強
207.	Su	Vicky	蘇碧菁
208.	Suhartono	Yan Jun Yanti	潘玉燕
209.	Sung	Peggy	宋黃碧姬
210.	Sze	Peric	施文雅
211.	Szeto	Bernard	司徒聰
212.	Tam	Alice	譚美芳
213.	Tam	Amy	譚美儀
214.	Tam	Angel	譚美燕
215.	Tam	Fung Siu Ying	譚馮少英
216.	Tam	Joyce Kit Fong	譚潔芳
217.	Tam	Kitty	譚潔靈
218.	Tan	Christina	譚銘嘉
219.	Tan	Dorin	譚玳玲
220.	Tan	Jian Min Kevin	譚堅民
221.	To	Anthony	杜鋕洪
222.	To	Elise	陶李國羚
223.	To	Kit	陶杰
224.	Tong	Ben	唐斌
225.	Tong	Eunice	唐鄭玉如
226.	Tong	Dorothy	唐美萍
227.	Tsang	Jacky	曾毅力
228.	Tsang	Natalie	曾詠言
229.	Tse	Isabel	謝蔚儀
230.	Tse	Philip	謝宏拄
231.	Tse	Tony	謝永業
232.	Tsui	Maria	陳永萍
233.	Tung	Michael	董儒熊
234.	Wei	Jenny	韋婉環
235.	Witrisna	Andy	黃俊毅
236.	Wong	Albert	黃子英
237.	Wong	Alex	黃頌濤
238.	Wong	Alice	黃邱婉芬
239.	Wong	Basil	王志榮
240.	Wong	Daisy	黃碧瑜
241.	Wong	Man Kam David	黃文錦
242.	Wong	Doreen	黃寶珠
243.	Wong	Ellen Man Yau	黃文有
244.	Wong	Helen	王吳台珍
245.	Wong	Joyce	黃慧華
246.	Wong	Linda Kit Yee	黃潔儀
247.	Wong	Patrick	黃俊鴻
248.	Wong	Shirley	黃美霞
249.	Wong	Simon Chi Fai	黃志輝
250.	Wong	Yuk Yu Stella	王玉瑜
251.	Wong	Tracy	黃凱詩
252.	Wong	Vienna	黃翠珊
253.	Wong	Virginia	黃韻盈
254.	Wu	Dennis	胡大恩
255.	Wu	Michael	吳宗逸
256.	Wu	Xiao Wen Mercella	鄔曉雯
257.	Xie	Liu Xing	謝柳卿
258.	Yang	Maggie	楊美琪
259.	Yang	Ning	楊寧
260.	Yau	Raymond	邱利民
261.	Ye	Susanna	葉春華
262.	Yee	Cecilia	余唐靜伯
263.	Yeung	Alan	楊宇澄
264.	Yeung	Denny	楊志初
265.	Yeung	Emily	楊嘉慧
266.	Yeung	Florence	楊謝潔文
267.	Yeung	Iris	楊柳影
268.	Yeung	Lucy	楊慧麗傳道
269.	Yim	Gamaliel	嚴熾亮
270.	Yip	Kwok Chun Janet	葉國珍
271.	Yip	Ying Hong Helen	葉穎紅
272.	Young	Jones	楊浩宗
273.	Yu	Betty	余錦屏
274.	Yuen	Kyle	袁日昇
275.	Yuen	Zoe	袁煥蓉
276.	Zeng	Anson	曾嶸
277.	Zhou	Christine	周綺筠

聖公會以馬內利堂
Richmond Emmanuel Church (Anglican)

二零二三年堂議會選舉提名表格
2023 Church Council member nomination form

提名須知 / Instructions:
(1) 被提名人必須為以馬內利堂之註冊教友及其名字須被列登於二零二三年之選舉冊上。
Nominees must be members on the 2023 REC's Voters' list.
(2) 每位被提名人必須由兩位註冊教友提名及簽署。
2 nominators and their signatures are required for each nominee.
(3) 每份提名表格只供一位被提名人及一個參選之議席(兩年制議席)。
Nominate only one person for one position on each form (Two year term).
(4) 提名表格必須於二零二三年三月五日下午一時(星期日)或以前遞交方為有效。
To be considered by the Nomination Committee, forms must be received by Sunday, March 5, 2023.
(5) 提名表格必須與侯選人簡介一同遞交。
This form must be accompanied with the Brief Profile of the nominee.

Nominee Information								
被提名人名字(中文):					Name of Nominee (English):			
	☐	會眾堂長 People's Warden	☐	堂議員 (運作支援統籌) Operational Support	☐	堂議員 (外展事工) Outreach Ministry	☐	堂議員 (崇拜事宜統籌) Worship Operation
被提名人簽署 Signature of Nominee:							日期 Date	

Information of Nominators **提名人資料**			
1		提名人 Nominator, print your name:	
		提名人簽署 Signature of Nominator:	日期 Date
2		提名人 Nominator, print your name:	
		提名人簽署 Signature of Nominator:	日期 Date

截止日期: 二零二三年三月五日下午一時(星期日)
Deadline for receiving nominations is Sunday March 5, 2023

Profile of Church Council Member Candidate 2023
2023 堂 議 會 候 選 人 簡 介

(Chinese Name) 中文姓名	(English Name) 英文姓名
Phone# 聯絡電話	Email 電郵
Date & name of church baptized 受洗之教會及日期	

Position Run for: 競 逐 崗 位
Two Years Term Position **兩 年 制 議 席**
☐ People's Warden 會 眾 堂 長 (to March 30, 2025)
☐ Operational Support 堂 議 員 (運 作 支 援 統 籌) (to March 30, 2025)
☐ Outreach Ministry 堂 議 員 (外 展 事 工) (to March 30, 2025)
☐ Worship Operation 堂 議 員 (崇 拜 事 宜 統 籌) (to March 30, 2025)

1. How has God called you to this Council position? 上帝如何感動您參與競逐這議席？

2. How have you served in our church (or other churches) before? 請描述您在本堂（或其他教會）事奉的經驗

Signature of Candidate 候 選 人 簽 署: